

Ми́лий Балаки́рев  
Свы́ше про́роцы

Miliy Balakirev

(1836-1910)

Svíshe prorótsi

Svíshe prorótsi Tĭa pĕdvozĕsísha, Otrokoŭítse:  
stámmu, zhezl, skřizháĭ, kivót,  
svĕshchĭnik, traĕzu, góru ņešekómuyu,  
zlatúyu kaďlĭnitsu, i skĭniyu,  
ďveř Ćproĥoďímuyu, palátu i ĭéstĭitsu,  
i pĕstól Tsařév.

The Prophets Proclaimed Thee

The prophets proclaimed thee from on high, O holy Maiden:  
the Jar, the Staff, the Tables of the Law, the Ark,  
the Candlestick, the Table, the Mount Uncloven,  
the Golden Censer, the Tabernacle,  
the Gate Impassable, the Palace and Ladder,  
and the Throne of Kings.

Умеренно [Moderato]  
*pp*

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Piano  
(for rehearsal only)

6

ro - ko - v̄í - tse: stám - nu, zhezl, skřĩ - zháĭ, ki - vót,  
 ro - ko - vi - ce: stam - nu, zhezl, skri - žal', ki - vot,

ro - ko - v̄í - tse: stám - nu, zhezl, skřĩ - zháĭ, ki - vót,  
 ro - ko - vi - ce: stam - nu, zhezl, skri - žal', ki - vot,

ro - ko - v̄í - tse: stám - nu, zhezl, skřĩ - zháĭ, ki - vót,  
 ro - ko - vi - ce: stam - nu, zhezl, skri - žal', ki - vot,

ro - ko - v̄í - tse: stám - nu, zhezl, skřĩ - zháĭ, ki - vót,  
 ro - ko - vi - ce: stam - nu, zhezl, skri - žal', ki - vot,

12

s̄věshch - ñik, tra - řé - zu, gó - ru ñe - še - kó - mu - yu,  
 свещ - ник, тра - пе - зу, го - ру не - се - ко - му - ю,

s̄věshch - ñik, tra - řé - zu, gó - ru ñe - še - kó - mu - yu,  
 свещ - ник, тра - пе - зу, го - ру не - се - ко - му - ю,

s̄věshch - ñik, tra - řé - zu, gó - ru ñe - še - kó - mu - yu,  
 свещ - ник, тра - пе - зу, го - ру не - се - ко - му - ю,

s̄věshch - ñik, tra - řé - zu, gó - ru ñe - še - kó - mu - yu,  
 свещ - ник, тра - пе - зу, го - ру не - се - ко - му - ю,

18

*p*

zla - tú -  
зла - ту -

zla - tú - yu ka - dǐl' - ñi - tsu, zla - tú -  
зла - ту - ю ка - диль - ни - цу, зла - ту -

*p*

zla - tú - yu zla - tú -  
зла - ту - ю зла - ту -

zla - tú - yu ka - dǐl' -  
зла - ту - ю ка - диль -

18

*p* *p*

24

*f*

yu ka - dǐl' - ñi - tsu, zla - tú - yu ka - dǐl' -  
ю ка - диль - ни - цу, зла - ту - ю ка - диль -

*f*

yu ka - dǐl' - ñi - tsu, zla - tú - yu ka - dǐl' -  
ю ка - диль - ни - цу, зла - ту - ю ка - диль -

*f*

yu ka - dǐl' - ñi - tsu, zla - tú - yu ka - dǐl' - ñi -  
ю ка - диль - ни - цу, зла - ту - ю ка - диль - ни -

*f*

ñi - tsu, zla - tú - yu ka - dǐl' - ñi -  
ни - цу, зла - ту - ю ка - диль - ни -

24

*f*

ri - tar - dan - do - - - - -

30

- - ñi - tsu i skí - ñi - yu,  
 - - ни - цу и ски - ни - ю,  
 tsu, ka - ðí - ñi - tsu i skí - ñi - yu,  
 цу, ка - диль - ни - цу и ски - ни - ю,  
 tsu, ka - ðí - ñi - tsu i skí - ñi - yu,  
 цу, ка - диль - ни - цу и ски - ни - ю,  
 30 ri - tar - dan - do - - - - -

35 *pp*

dǵeĩ ñe - pro - ho - ðí - mu - yu, pa - lá - tu i  
 дверь не - про - хо - ди - му - ю, па - ла - ту и  
 dǵeĩ ñe - pro - ho - ðí - mu - yu, pa - lá - tu i  
 дверь не - про - хо - ди - му - ю, па - ла - ту и  
 dǵeĩ ñe - pro - ho - ðí - mu - yu, pa - lá - tu i  
 дверь не - про - хо - ди - му - ю, па - ла - ту и  
 35 *pp*